

# B CANADIENNE Brown Swiss & Braunvieh Association

Août 2009

## Message de notre président...

Plus de la moitié de 2009 est derrière nous et ce sera bientôt le temps de notre *Royal Winter Fair*! J'espère que vous êtes tous en train de vous préparer pour l'exposition et que vous y inscrirez des animaux. D'après moi, c'est encore une des meilleures façons de faire votre promotion en tant qu'éleveur et de promouvoir la race Suisse Brune. Si vous avez besoin d'aide pour quoi que ce soit concernant la Royale de cette année, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau ou avec moi. J'espère voir de vieux amis et de nouveaux visages à la Royale cette année. Je suis sûr que vous avez vu le rapport annuel et que vous avez remarqué que nos finances ne sont pas à leur meilleur. Je suis persuadé qu'avec l'aide de tous, il est encore possible d'équilibrer nos finances. L'assemblée annuelle à Abbotsford, C.-B., a été un des faits saillants de notre année. Nous avons eu une bonne assemblée et après avoir traité tous les sujets à l'ordre du jour, nous avons aussi eu le temps d'échanger avec tous les éleveurs de race Suisse Brune. J'ai été très surpris par le nombre d'éleveurs qui ont assisté à l'assemblée de cette année, merci à tous pour leur présence. Une des décisions qui a été prise à l'assemblée est de permettre à quelques jeunes amateurs de la Suisse Brune d'assister à l'assemblée des administrateurs pour voir comment l'association est gérée. J'espère voir quelques jeunes gens à l'assemblée de l'an prochain. Merci aux familles Donaldson et Higgs qui ont organisé une assemblée remarquable et des visites de fermes exceptionnelles, que j'ai beaucoup appréciées. Nous sommes vraiment chanceux ici au Canada d'avoir un système de gestion de l'offre qui garantit un prix du lait juste. Je plains vraiment les producteurs laitiers du monde entier qui doivent suivre des prix du lait qui ne couvrent même pas les coûts d'alimentation. J'espère que tous aideront à maintenir en place notre système qui contribue au bon fonctionnement de nos fermes laitières. D'ici la prochaine fois, je vous souhaite à tous bonne chance dans votre demeure, votre champ et votre étable.

La Suisse Brune - des composants rentables, des vaches durables  
Votre président, Ernst Gubelmann

## Félicitations à la Ferme Lehmann!

La famille Lehmann du Lac-Saint-Jean a reçu les plus grands honneurs au Grand prix des fromages canadiens 2009 pour son fromage à croûte lavée, le Kénogami. En 2004, ils avaient déjà remporté le premier prix pour leur fromage de fabrication artisanale, le Valbert, qui a aussi reçu plusieurs prix Caseus au fil des ans. Marie et Jacob Lehmann ont émigré de la Suisse en 1983 pour offrir à leurs enfants, Isaban, Sem et Lea, la chance de gagner leur vie grâce à l'agriculture. Les enfants ont rapidement participé au travail à la ferme et ils sont maintenant actifs à chaque niveau de production, allant du soin des animaux à la fabrication du fromage.

La famille Lehmann croit que le bon goût d'un fromage est le résultat d'un travail qui débute bien avant la fabrication et que rien ne devrait être laissé au hasard. À la ferme Lehmann, la terre est cultivée sans pesticides ni produits chimiques. Les animaux sont nourris avec une variété de plantes fourragères et de céréales cultivées directement à la ferme. Le fromage est composé exclusivement de produits provenant de la Suisse Brune, reconnue pour la richesse de son lait. Pour les Lehmann, la fabrication de fromage artisanal est plus qu'une activité commerciale – c'est un mode de vie.

Tiré de *Lait'Xclusif*

## Assemblée générale annuelle de l'Association canadienne Suisse Brune et Braunvieh Vos hôtes : L'Association Suisse Brune du Manitoba, du 1<sup>er</sup> au 4 avril 2010

Le jeudi 1<sup>er</sup> avril

-9 h Assemblée du conseil d'administration

-19 h 30 Réception vin et fromage

Vendredi 2 avril

-8 h 30 Inscription à l'assemblée générale annuelle

-9 h Assemblée générale annuelle

-18 h Banquet et reconnaissances

Samedi 3 avril

Visite de ferme, vente d'élite et souper à Wawanesa

Dimanche 4 avril

Visite de quatre fermes

Pour plus d'information sur l'hôtel et l'assemblée, communiquez avec Corina, 204 268-4478.

Pour plus d'information sur la vente, Rejean Mathys 204 824-2590 ou Armin Dueck 204 377-4766

- La lettre de tatouage pour 2009 est W.
- Vous avez des animaux ou des embryons à vendre? Envoyez la liste au bureau pour que les personnes intéressées puissent en prendre connaissance.
- Les suggestions, commentaires, histoires, farces, articles pouvant intéresser nos lecteurs sont toujours bienvenus.
- Tarifs pour publier une annonce dans le bulletin
 

Carte d'affaires	25 \$
Quart de page	65 \$
Demi-page	125 \$
Encarts pré-approuvés	250 \$

» Consultez notre site web :  
[www.rkde.com/browncow](http://www.rkde.com/browncow)



**Exposition Suisse Brune 2008 de Clinton**

Juge : Richard Osborne

**Génisse junior** 1<sup>er</sup> mars 2009 – 31 mai 2009

1. Gubelman Agenda Dana  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Gubelman Wurl Urianna  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

**Génisse intermédiaire** 1<sup>er</sup> déc. 2008 – 29 février 2009

1. Gubelman Derek Lola  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Dun Rovin Acres Blueberry  
Exposée par : Dun Rovin Acres
3. Batesdale Prelude Trixie  
Exposée par : Daniel Bates

**Génisse senior** 1<sup>er</sup> sept. 2008 – 30 nov. 2008

1. Jolahof Agio Julianna  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Gubelman Tau Petra  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
3. Dun Rovin Brilliant Pippin  
Exposée par : Dun Rovin Acres
4. Brownstar Legacy Manny  
Exposée par : Ashley Hall
5. Batesdale Collection Queen  
Exposée par : Daniel Bates

**1 an été** 1<sup>er</sup> juin 2008 – 31 août 2008

1. Edencrest Cartoon Lacy  
Exposée par : Fred Hopkins
2. Edencrest Dynasty Lulu  
Exposée par : Fred Hopkins
3. Edencrest Supreme Reba ET  
Exposée par : Fred Hopkins
4. Gubelman Vigor Dizzy  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
5. Batesdale Denmark Patty  
Exposée par : Daniel Bates
6. Ringenberg WirI Kiwi  
Exposée par : Nadine Ringenbert
7. Gubelman Vigor Vanna  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

**1an junior** 1<sup>er</sup> mars 2008 – 31 mai 2008

1. Gubelman Vigor Drew  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

2. Batesdale Cartoon Hannah  
Exposée par : Daniel Bates
3. Dun Rovin Acres Brilliant Flick  
Exposée par : Dun Rovin Acres

**1 an intermédiaire** 1<sup>er</sup> déc. 2007 – 28 fév. 2008

1. Gubelman Agio Madison  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Gubelman Vigor Donna  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

**Championne junior**

Jolahof Agio Julianna

**Champion junior de réserve** Edencrest Cartoon Lacy**Mention honorable**

Gubelman Derek Lola

**Femelle 2 ans** 1<sup>er</sup> sept. 2006 – Août 31, 2007

1. Norbella Emory Podium  
Exposée par : Troy McConnell
2. Gubelman Draft Deana  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

**Femelle 3 ans** 1<sup>er</sup> sept. 2005 – 31 août 2006

1. Gubelman Dorino Cheryl  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

**Femelle 5 ans** 1<sup>er</sup> sept. 2003 – 31 août 2004

1. Gubelman Collection Shannon  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann
2. Maycco Presto  
Exposée par : David Lawrence
3. Batesdale Brinks Tristan  
Exposée par : Daniel Bates

**Vache mature** Avant le 31 août 2003

1. Norbella Dominate Petals  
Exposée par : Troy McConnell
2. Gubelman Dora's Regina  
Exposée par : Ernst et Stefan Gubelmann

**Grande championne :****Norbella Dominate Petals****Grande championne réserve :**

Norbella Emory Podium

**Meilleur pis :**

1. Norbella Dominate Petals
2. Norbella Emory Podium

**Progéniture de mère :** 1. Prog. de Gubelman Gordon Dora

2. Prog. de Gubelman Dominate Destiny

**Troupeau d'éleveur :** 1. Ernst et Stefan Gubelmann

2. Fred Hopkins
3. Dun Rovin Acres

**Premier éleveur :** Ernst et Stefan Gubelmann**Premier exposant:** Ernst et Stefan Gubelmann

Exposition Suisse Brune 2009 de Hanover  
15 août 2009, Hanover, Ontario

Juge : Norm McNaughton, Ilderton, ON  
Présentateur junior : Eric Speers, Georgetown, ON, 6 inscriptions  
Présentateur senior : Leanne Hopkins, Elmwood, ON, 6 inscriptions  
Veau champion 4-H : Edencrest Cartoon Lacy, Katelin Hopkins, Elmwood, ON  
Veau réserve 4-H : Edencrest Dynasty Lula, Leanne Hopkins, Elmwood, ON

Classe 1 - Génisse mars

1. Farhope Marauder Chanel, Jeff Nurse, Georgetown, ON
2. Sigel Denver Pady, Micheal et Cordula Inavnen, Ripley, ON
3. Dun Rovin Agenda Adeline, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON

Classe 2 - Génisse décembre

1. Big Spring Barrow Etta, Jeff Nurse, Georgetown, ON
2. Spruce Avenue Zeus Zesty, John Dortmans, Strathroy, ON et Don Graft, Ft. Wayne, Ind.
3. Sigel Agio Casey, M & C Inavnen, Ripley, ON
4. Dun Rovin Marauder Blueberry, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON

Classe 3 - Génisse senior

1. Jolahof Agio Julianna ET, Gubelman Brown Swiss, Walton, ON
2. Sigel Agio Neisi, M & C Inavnen, Ripley, ON
3. Dun Rovin Brillant Pipin, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON

Classe 4 - 1 an été

1. Edencrest Cartoon Lacy, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
2. Edencrest Supreme Reba, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
3. Edencrest Dynasty Lulu, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
4. Maycco Emory Caramel, James S Farrell, Ripley, ON

Classe 5 - 1 an junior

1. Norbella Agenda Royale, Norbella, Norval & Troy McConnell, Kincardine, ON
2. Dun Rovin Legacy Galaxy, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON
3. Dun Rovin Starbuck Glorious, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON
4. Dun Rovin Brillant Flick, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON
5. Sigel Mascot Delta, M & C Inavnen, Ripley, ON

Classe 6 - 1 an décembre - Aucune inscription

Classe 7 - 1 an senior

1. Edencrest Supreme Destiny, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
2. Sigel Cartoon Perle, M & C Inavnen, Ripley, ON

Championne junior : Edencrest Cartoon Lacy, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON

Championne junior de réserve : Norbella Agenda Royale, Norbella, Norval and Troy McConnell, Kincardine, ON

Mention honorable : Edencrest Supreme Reba, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON

Classe 9 - Troupeau junior

1. Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
2. M & C Inavnen, Ripley, ON
3. Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON

Classe 10 - Femelle 2 ans

1. Norbella Emory Podium, Norbella, Norval et Troy McConnell, Kincardine, ON
2. Gubelman Agenda Dorissa, Batesdale, David et Daniel Bates, Stayner, ON
3. Batesdale Daniel Roxy, Batesdale, David et Daniel Bates, Stayner, ON
4. Edencrest Cartoon Libet, Edencrst, Fred Hopkins, Elmwood, ON
5. Maycco JSF Sugar, James S Farrell, Ripley, ON
6. Edencrest Elegant Pashon, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
7. Dun Rovin Brillant Rhoda, Dun Rovin Acres, Calvin and Mark McConnell, Kincardine, ON
8. Showline Fargo Fascination, Jeff Nurse & Larry Bennett, Georgetown, ON

Classe 11 - Femelle 3 ans

1. Maycco Carmine S, James S Farrell, Ripley, ON
2. Dun Rovin Brillant Butter, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON
3. Dun Rovin Precise Plum, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON

Classe 12 - Femelle 4 ans

1. Maycco BR Finest, May Farm, William Yarosh, Rockwood, ON
2. Dun Rovin Jolt Bangles, Dun Rovin Acres, Calvin & Mark McConnell, Kincardine, ON

Classe 13 - Femelle 5 ans

1. Maycco Presto, Bart Starr Livestock Co., David et Melissa Lawrence, Durham, ON

Classe 14 - Vache mature

1. Eventide Duke Daisy, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
2. Norbella Dominate Petals, Norbella, Norval et Troy McConnell, Kincardine, ON
3. Edencrest King Molly, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON

Grande championne : Maycco Presto, Bart Starr Livestock Co., David & Melissa Lawrence, Durham, ON

Grande championne : Eventide Duke Daisy, Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON

Mention honorable : Norbella, Norval et Troy McConnell, Kincardine ON

Meilleur pis : 1. Maycco Presto, Bart Starr Livestock Co., Durham, ON  
2. Norbella Emory Podium, Norbella, Norval et Troy McConnell, Kincardine, ON

Meilleur pis dans chaque classe :

- 2 ans - Norbella Emory Podium  
3 ans - Maycco Carmine S  
4 ans - Maycco BR Finest  
5 ans - Maycco Presto  
6 ans - Eventide Duke Daisy

Troupeau d'éleveur :

1. May Farm, William Yarosh, Rockwood, ON
2. Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON
3. Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell, Kincardine, ON
4. Norbella, Norval et Troy McConnell, Kincardine, ON

Premier éleveur : Dun Rovin Acres, Calvin et Mark McConnell, Kincardine, ON

Premier exposant : Edencrest, Fred Hopkins, Elmwood, ON

38 têtes ont été exposées à Hanover par un beau samedi après-midi ensoleillé. Elles ont été placées très efficacement par le juge Norm McNaughton. Tout le monde a été très excité par cette toute nouvelle exposition. Merci à tous ceux qui sont venus, qui ont participé à l'exposition et qui ont aidé à l'organiser. À l'an prochain, Fred Hopkins et William Yarosh.

**Excellentes 2009 (janvier à août 2009)**

Enr.	Nom	Class.	Score	Multiple	Propriétaire	Province	
BSCANF9481206	NOR BELLA DOMINATE PETALS	EX	94	2E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF9481206	NOR BELLA DOMINATE PETALS	EX	93	2E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSUSAF936722	JA-KA HILLARY HILLBILLY	EX	93	1E	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF10034075	GUBELMAN CONAN DANIELLE	EX	92	5E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF100762190	BERTHE CARTOON CORR	EX	92	1E	FERME B.T.	ST-BRUNO	QC
BSCANF102122703	SHADY LANE SWISS PT AVERY	EX	92	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
BSCANF8444739	SWISS DREAM JETVIN SYLVIA	EX	92	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSUSAF914100	RED BRAE LA ZEUS TATTI J	EX	92	1E	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF41079	NOR BELLA JASON DESIRE	EX	91	4E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF8377694	GUBELMAN DANIEL WANDA	EX	91	3E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF10036073	BANZ JEMSTONE MICKI	EX	91	3E	FERME BLYVIAN INC.	ST-HENRI DE LÉVIS	QC
BSCANF8460650	PER SWISS JANET 2	EX	91	2E	HENRY S. MARTIN	WALLENSTEIN	ON
BSCANF8821360	SPRING ROSE JETVIN SEASON	EX	91	2E	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF41676	SWISS DREAM DENMARK UNITA	EX	91	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8743270	DUN ROVIN ACRES DENMARK CASSIE	EX	91	2E	C MARK MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF8509289	SPRING ROSE JAMAR JEM	EX	91	2E	BIG SPRING FARMS LTD	KITCHENER	ON
BSCANF8377674	GUBELMAN DORA'S REGINA	EX	91	2E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7409996	GUBELMAN JOLT LANA	EX	91	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF9481220	NOR BELLA BANKER DANICA	EX	91	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF8824005	CRISIDE LESLEY	EX	91	1E	CRISIDE FARMS	WOODMORE	MB
BSCANF102122708	SHADY LANE SWISS PHC KANDIKANE	EX	91	1E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
BSCANF7393844	BROWNSTAR CARTOON MARISA	EX	91	1E	MARCO PFISTER	MITCHELL	ON
BSCANF8824018	CRISIDE FAE	EX	91	1E	CRISIDE FARMS	WOODMORE	MB
BSCANF39556	GOULAISE CURT HEVEA	EX	90	5E	FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
BSCANF8571034	CLEARCREST DENMARK DANIELLE	EX	90	3E	HAROLD & MARSHA JELINSKI	NEW LOWELL	ON
BSCANF8377677	GUBELMANN REGGIANO GINA	EX	90	3E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF10035569	GAHILET SUZELLE PARAQ	EX	90	2E	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	CHESTERVILLE	QC
BSCANF8806456	SWISS DREAM BANKER KATTLIN	EX	90	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8824022	CRISIDE LINEN	EX	90	2E	CRISIDE FARMS	WOODMORE	MB
BSCANF8444704	SWISS DREAM PRESIDENT SARAYA	EX	90	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF39732	GUBELMAN GORDON DEVA	EX	90	2E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF8444661	SWISS DREAM GINO BETHANY	EX	90	2E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF8377710	GUBELMAN CHAMP KELSIE	EX	90	2E	BATESDALE FARMS	STAYNER	ON
BSCANF10033889	BEAULIEU CAMELOT PATRICIA	EX	90	2E	FERME LEHMANN	HÉBERTVILLE	QC
BSCANF39051	MELEDE MAGNIFIC RHODA 110G	EX	90	2E	R B & B J CUPPLES	THORSBY	AB
BSCANF100548232	FRAGANCES DAVID ZERELDA	EX	90	2E	FERME FRAGANCES ENR	ST-OCTAVE DE MÉTIS	QC
BSCANF10033834	SHADY LANE SWISS RHD EUDORA	EX	90	2E	BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
BSCANF7379508	ROBIN NEST POLO KANSAS	EX	90	2E	OSCAR BOWMAN	WALLENSTEIN	ON
BSCANF8422550	PRIME VIEW VALERIE ISABELL	EX	90	2E	SHAWN KOOPMANS	PICTON	ON
BSCANF8821364	SPRING ROSE EVEN BELLA	EX	90	2E	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF9481237	NOR BELLA BLAZER MEADOW	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF102185280	GRONVIC SILA CARTOON	EX	90	1E	FERME GRONVIC S.E.N.C.	ST-VICTOR	QC
BSCANF7409991	GUBELMAN EVEN BETTER WHITNEY	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF101891974	REYLA CARTOON CARRIE	EX	90	1E	AUBREY MACDOUGALL & LAURA JOHNSTON	ORMSTOWN	QC
BSCANF10034208	TOP SWISS JEM CALANDA	EX	90	1E	HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
BSCANF8444759	SWISS DREAM ACE SYBELLE	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF102615959	GOULAISE JOLT PICOLINOCHÉ	EX	90	1E	FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
BSCANF7410000	GUBELMAN DANIEL CANDICE ET	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF10033897	FOUR OAK DENMARK TRUDY ET	EX	90	1E	FOUR OAK FARMS	KLEEFELD	MB
BSCANF8879733	DRUMHAGGART UELI BAHDE BABY	EX	90	1E	DRUMHAGGART LTD	BEAUSEJOUR	MB
BSCANF9481208	NOR BELLA JETWAY SAM	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF7409984	GUBELMAN DENMARK WONDER ET	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF9481217	NOR BELLA COLLECTION LICORICE	EX	90	1E	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSCANF7409988	GUBELMAN COLLECTION SHANNON	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF8828512	PRIME VIEW VALERIE NICOLE	EX	90	1E	KYLE & RYAN KUIPERS	BLOOMFIELD	ON
BSCANF8806614	SWISSLANE ACE LOTTO	EX	90	1E	SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
BSCANF8626375	ELOC CARTOON KARA	EX	90	1E	A. DEAN COLE	MIDDLE MUSQUODOBOIT	NS
BSCANF10035290	PRIME VIEW KRISTEN HEIDI	EX	90	1E	JASON COURNEYEA	WELLINGTON	ON
BSCANF7409972	GUBELMAN PRESIDENT DAZZLE	EX	90	1E	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF8444725	SWISS DREAM ACE UANNA	EX	90	1E	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF101230783	CASTEL MASCOT CLAIRE	EX	90	1E	FERME HIRONDELLE ENR.	STE-HÉLÈNE DE KAMOURASKA	QC

*Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!*

**Très bonnes 2 ans 2009 (janvier à août 2009)**

<b>Enr.</b>	<b>Nom</b>	<b>Class.</b>	<b>Score</b>	<b>Propriétaire</b>	<b>Province</b>	
BSUSAF956154	SEQUA LEGACY LILA	TB2	87	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF8987984	NOR BELLA EMORY PODIUM	TB2	87	NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
BSUSAF951155	SUN-MADE GB AGNDA PERSIA ET	TB2	87	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSUSAF952882	ROUND HILL PREMIUM WINK ET	TB2	87	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF102925488	SABONO CARTOON KERLA	TB2	87	FERME SABONO	COATICOOK	QC
BSCANF7912879	DUN ROVIN BRILLIANT BUTTER	TB2	86	DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON
BSCANF103944901	ANFIELD FASTBREAK UNITED	TB2	86	MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
BSCANF7749530	FOUR OAK SUPREME MELLIE	TB2	86	FOUR OAK FARMS	KLEEFELD	MB
BSCANF7855573	GUBELMAN DRAFT DEANA	TB2	86	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7701795	SWISS DREAM FASTBREAK SERANA	TB2	86	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF7701817	SWISS DREAM DYNASTY ULRICA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF104136851	DAYRY SWISS DIABLO UREKA	TB2	85	DAVE, DANY & YVAN ROUSSEAU	LA POCATIÈRE	QC
BSCANF102925488	SABONO CARTOON KERLA	TB2	85	FERME SABONO	COATICOOK	QC
BSCANF7749530	FOUR OAK SUPREME MELLIE	TB2	85	FOUR OAK FARMS	KLEEFELD	MB
BSCANF104346302	GOULAISE WURL TRIOLI	TB2	85	FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
BSCANF8987934	CRISIDE TIFFANY	TB2	85	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF103970661	MAPLELEDGE DANIEL JULS	TB2	85	FERME MAPLELEDGE FARM SNC	SAWYERVILLE	QC
BSCANF7679988	SPRING ROSE LEADER BRYN	TB2	85	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF7855579	GUBELMAN BRILIANCE LUCKY	TB2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF103321818	LA SEIGNEURIE DANIEL BERNE	TB2	85	FERME SEIGNEURIALE GAGNÉ INC.	CAP ST-IGNACE	QC
BSCANF7886985	TOP SWISS SCIPIO JANE	TB2	85	HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
BSCANF10036855	MATT W REGULA 6T	TB2	85	WERNER MATT	WILLIAMSTOWN	ON
BSCANF7855553	GUBELMAN WURL LESLIE	TB2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF103853311	GAHILET GRACE ALLIANCE	TB2	85	GAÉTAN HINSE ET JEANNOT & LISE DESHARNAIS	TINGWICK	QC
BSCANF104731723	SWISS LAND ZEUS BRIDGE	TB2	85	JEANNOT & LISE DESHARNAIS	CHESTERVILLE	QC
BSCANF8541241	APPLEGROVE DENMARK VALENTINE	TB2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSUSAF950816	SUNNY ACRES PAY WINDY TWIN	TB2	85	BRADNER FARMS	ABBOTSFORD	BC
BSCANF7701846	SWISS DREAM MISSION RAMONA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF104348185	FRAGANCES GOLDFINGER ZOE	TB2	85	FERME FRAGANCES ENR	ST-OCTAVE DE MÉTIS	QC
BSCANF7701815	SWISS DREAM JETWAY ANGELA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF103812260	FRAGANCES VINNER SYLVIANNE	TB2	85	FERME FRAGANCES ENR ET FRANCE OUELLET	HAM NORD	QC
BSCANF7701813	SWISS DREAM FASTBREAK OSTARA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
BSCANF103699074	BERTHE CARTOON TAYLORE	TB2	85	FERME B.T.	ST-BRUNO	QC
BSCANF8901587	SWISSLANE ZEUS REGULA	TB2	85	SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
BSCANF7827975	SWISSLANE WURL KARIN	TB2	85	SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
BSCANF104277880	ISIDORE BRINKS KALINDA	TB2	85	FERME LEHMANN	HÉBERTVILLE	QC
BSCANF104277879	ISIDORE BEAMER ORLANDA	TB2	85	FERME LEHMANN	HÉBERTVILLE	QC
BSCANF7855557	GUBELMAN DORINO CHERYLL	TB2	85	ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
BSCANF7679976	SPRING ROSE KLASSIC JUDE	TB2	85	STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
BSCANF7701802	SWISS DREAM LEGACY PETUNIA	TB2	85	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB

*Félicitations aux éleveurs et aux propriétaires de ces très bons animaux!*

## Production Records (January - August 2009) Ranked by Composite Milk, Fat &amp; Protein

## Yearlings

	DIM	Milk	Fat	%F	Prot	%P	Milk	Fat	Prot	C-BCA				
1 BSCANF7855565	G	76	305	9531	413	4.3	322	3.4	316	339	304	959 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
2 BSCANF7913854	G	78	337	10093	374	3.7	356	3.5	327	294	330	951 ROSELANE FARM	ROLLVIEW	AB
3 BSCANF7641523	G	74	339	9700	382	3.9	343	3.5	311	301	315	927 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
4 BSCANF7641520	GP	82	312	8627	419	4.9	344	4	273	325	313	911 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
5 BSCANF7641519	VG	85	310	9499	373	3.9	332	3.5	306	296	305	907 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
6 BSCANF7855563	GP	81	302	7667	322	4.2	298	3.9	257	264	287	808 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
7 BSCANF7800449	GP	84	565	8183	339	4.1	311	3.8	257	261	280	798 FERME SIMMABEC INC.	ST-VALÉRIEN	QC
8 BSCANF103763562	G	77	375	8560	348	4.1	309	3.6	263	264	271	798 FERME BERTNOR INC	ST-SIMON LES MINES	QC
9 BSCANF7641558	GP	80	293	8139	340	4.2	308	3.8	256	261	278	795 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
10 BSCANF7855562	GP	82	333	7781	325	4.2	290	3.7	256	262	274	792 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
Jr. 2 Yr. Old														
1 BSCANF7660001	VG	86	316	10614	452	4.3	313	3	328	342	277	947 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
2 BSCANF7502623	GP	599	10530	414	3.9	358	3.4	321	309	311	311	941 RIMANN'S MAPLE BOOM FARM	WILLIAMSTOWN	ON
3 BSCANF7827969	GP	82	319	9784	391	4	337	3.4	309	308	304	921 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
4 BSCANF7827962	G	74	380	9673	441	4.6	320	3.3	300	334	283	917 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
5 BSCANF7410074	GP	81	381	9316	389	4.2	344	3.7	294	302	310	906 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
6 BSCANF7523203	F	68	469	10424	467	4.5	361	3.5	292	322	289	903 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
7 BSCANF7827959	G	76	343	10368	363	3.5	337	3.2	322	277	298	897 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
8 BSCANF103722891	VG	85	327	9273	422	4.5	320	3.5	283	317	278	878 PAUFERLOU INC	POHÉNÉGAMOOK	QC
9 BSCANF7827965	GP	80	363	9538	395	4.1	301	3.2	301	304	271	876 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
10 BSCANF7502629	GP	542	9693	355	3.7	331	3.4	298	271	290	290	859 RIMANN'S MAPLE BOOM FARM	WILLIAMSTOWN	ON
Sr. 2 Yr. Old														
1 BSCANF7410051	VG	87	329	9864	421	4.3	364	3.7	276	292	291	859 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
2 BSCANF103135198	GP	81	297	9870	416	4.2	341	3.5	273	283	271	827 LA FERME HANS ENR.	ACTON VALE	QC
3 BSCANF7454532	G	79	403	9654	386	4	340	3.5	266	261	268	795 KEVIN ELLIOTT	KENILWORTH	ON
4 BSCANF7701757	GP	84	340	9707	365	3.8	333	3.4	267	248	262	777 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
5 BSCANF7454534	GP	82	471	9462	375	4	328	3.5	260	255	256	771 KEVIN ELLIOTT	KENILWORTH	ON
6 BSCANF102621097	GP	81	473	9887	374	4.2	329	3.7	247	253	259	759 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
7 BSCANF7454540	G	77	443	8638	365	4.2	291	3.4	250	259	240	749 KEVIN ELLIOTT	KENILWORTH	ON
8 BSCANF7454538	GP	80	442	8397	365	4.3	313	3.7	238	257	252	747 KEVIN ELLIOTT	KENILWORTH	ON
9 BSCANF7454529	GP	82	460	9529	354	3.7	321	3.4	258	238	249	745 KEVIN ELLIOTT	KENILWORTH	ON
10 BSCANF103019327	G	76	300	8495	334	3.9	324	3.8	243	235	266	744 FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
Jr. 3 Yr. Old														
1 BSCANF7653598	VG	85	336	12345	446	3.6	411	3.3	342	308	326	976 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
2 BSCANF7554121	GP	82	373	12127	460	3.8	442	3.6	308	291	320	919 MORSAN FARMS LTD	PONOKA	AB
3 BSCANF7410042	VG	85	343	10985	441	4	405	3.7	301	298	316	915 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
4 BSCANF7641445	G	75	306	10245	447	4.4	376	3.7	279	300	291	870 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
5 BSCANF8806484	GP	84	836	11517	446	3.9	394	3.4	292	281	286	859 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
6 BSCANF7653597	GP	80	313	11537	401	3.5	373	3.2	307	264	283	854 SWISSLANE FARM	LISTOWEL	ON
7 BSCANF7410047	VG	86	359	9821	435	4.4	363	3.7	270	296	286	852 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
8 BSCANF7748317	G	77	309	10682	378	3.5	377	3.5	293	257	297	847 MORSAN FARMS LTD	WALTON	ON
9 BSCANF7679942	VG	85	316	9766	443	4.5	357	3.7	266	297	277	840 STEPHEN HENHOEFFER	PONOKA	AB
10 BSCANF8892482	GP	81	356	10108	441	4.4	345	3.4	275	296	267	838 HANS SIGNER	AYR	ON
Sr. 3 Yr. Old														
1 BSCANF101614839	VG	88	557	12522	590	4.7	457	3.6	306	362	320	988 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
2 BSCANF7410012	VG	87	307	11671	517	4.4	429	3.7	292	319	306	917 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
3 BSCANF7410017	VG	86	316	10495	459	4.4	409	3.9	275	300	308	883 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
4 BSCANF7541783	GP	83	366	10768	475	4.4	380	3.5	280	306	281	867 JOHN & LINDA TAMIS	SURREY	BC



5	BSCANF8828531	PRIME VIEW CHRISTINE DORIS	VG	85	363	12351	414	3.4	425	3.4	300	252	295	847 ROSELANE FARM	ROLLYVIEW	AB
6	BSCANF8806521	SWISS DREAM URANO PRIME	GP	84	379	11750	431	3.7	395	3.4	291	268	280	839 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
7	BSCANF102621070	ANFIELD JP FABULOUS ET	VG	86	336	10580	457	4.3	368	3.5	272	291	271	834 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
8	BSCANF101816623	LES ESSARTS SOLEA	GP	82	414	11529	411	3.6	370	3.2	295	262	270	827 FERME MAPLEDEGE FARM SNC	SAWYERVILLE	QC
9	BSCANF7409991	GUBELMAN EVEN BETTER WHITNEY	EX	90	425	10781	461	4.3	402	3.7	264	281	281	826 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
10	BSCANF8806516	SWISS DREAM URANO REGINA	GP	81	441	11207	411	3.7	378	3.4	278	255	268	801 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
4 Yr Old																
1	BSCANF9486626	SPRUCE AVENUE BIG TIME BABE	EX	92	315	14175	640	4.5	442	3.1	329	374	293	996 SPRUCE AVENUE FARMS INC	PARIS	ON
2	BSCANF9399430	KAMA SAMI TAMARA	G	75	338	13878	552	4	435	3.1	329	327	294	950 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
3	BSCANF9481220	NOR BELLA BANKER DANICA	EX	91	316	13795	521	3.8	456	3.3	327	306	308	941 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
4	BSCANF8828505	PRIME VIEW MARGO ALEXIS ET	GP	82	603	14423	509	3.5	462	3.2	332	293	304	929 ROSELANE FARM	ROLLYVIEW	AB
5	BSCANF8729610	EASTWIND CARTOON MANDY	GP	83	306	12184	498	4.1	426	3.5	307	313	306	926 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
6	BSCANF7409988	GUBELMAN COLLECTION SHANNON	EX	90	321	12124	477	3.9	442	3.6	301	294	313	908 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
7	BSCANF8455947	TOP SWISS ACE ARNIKA	VG	85	934	11477	510	4.4	417	3.6	289	319	300	908 HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
8	BSCANF8377711	GUBELMAN EAGLE UREKA	VG	85	559	13700	504	3.7	464	3.4	311	288	301	900 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
9	BSCANF9399447	KAMA ENSIGN NORMA	F	68	306	11679	510	4.4	363	3.1	295	321	263	879 KATHARINA ANDRIST	BOWDEN	AB
10	BSCANF7416845	DUN ROVIN ACRES EXCIT BRITA ET	VG	88	344	12209	540	4.4	414	3.4	282	314	274	870 DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON
5 Yr Old																
1	BSCANF9359292	EVENTIDE DUKE DAISY	EX	92	536	12871	656	5.1	450	3.5	299	379	298	976 EDENCREST SWISS	ELMWOOD	ON
2	BSCANF8462747	POPLAR OAK CALEY	GP	82	350	15878	475	3	448	2.8	374	281	301	956 MORSAN FARMS LTD	PONOKA	AB
3	BSCANF8729506	EASTWIND STARBUCK STERN	VG	85	324	12808	545	4.3	454	3.5	293	313	297	903 HEIDI & WALTER VON AH	ST. ALBERT	ON
4	BSCANF7328388	FYNHAVEN POLSTER GABRIELLE	GP	80	323	13956	505	3.6	419	3	325	295	279	899 PHINNEVAL FARMS	BRIDGETOWN	NS
5	BSCANF8377685	GUBELMAN DOMINATE DESTINY	VG	86	371	13305	567	4.3	444	3.3	297	319	283	899 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
6	BSCANF8509233	SPRING ROSE JEMSTONE BRIDLET ET	VG	85	576	12288	509	4.1	428	3.5	275	284	274	833 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
7	BSCANF8649780	CRISIDE PRONTO SATIN	GP	83	399	12780	456	3.6	410	3.2	295	264	270	829 MORSAN FARMS LTD	PONOKA	AB
8	BSCANF8377712	GUBELMAN PRESIDENT DELILA	VG	87	342	12257	448	3.7	441	3.6	278	255	285	818 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
9	BSCANF8509217	SPRING ROSE MASCOT PEANUT	VG	86	307	11264	537	4.8	394	3.5	252	303	251	806 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
10	BSCANF100742791	MOROCCO JEMSTONE MALKA	VG	509	11333	441	3.9	390	3.4	270	263	265	265	798 FERME SABONO	COATCOOK	QC
Mature Cow																
1	BSCANF8743263	DUN ROVIN ACRES ACE GLORY	VG	87	436	11321	724	6.4	390	3.4	259	416	255	930 DUN ROVIN ACRES LTD	KINCARDINE	ON
2	BSCANF9267817	SPRUCE AVENUE S BEAUTY ET	VG	85	732	12845	541	4.2	432	3.4	291	309	281	881 SPRUCE AVENUE FARMS INC	PARIS	ON
3	BSCANF39882	TOP SWISS BRANDON BRUNA	VG	86	1060	13317	513	3.9	442	3.3	299	291	283	873 HANS SIGNER	MOOREFIELD	ON
4	BSCANF8377665	GUBELMAN CARTOON UTAH ET	VG	85	338	11722	500	4.3	402	3.4	275	294	270	839 ERNST GUBELMANN	WALTON	ON
5	BSCANF9272035	PLEASANT VIEW SILVIA	G	78	358	12728	426	3.4	438	3.4	292	245	286	823 ARON TEN BRUMMELHUIS	OLDS	AB
6	BSCANF10034538	SWISS DREAM DENMARK KARIN	VG	87	641	11293	481	4.3	389	3.4	262	281	258	801 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
7	BSCANF10034678	SPRING ROSE COL JOCELYN	EX	91	526	11725	486	4.1	409	3.5	255	269	254	778 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
8	BSCANF40531	SPRING ROSE P R SADIE	EX	90	440	12336	478	3.9	392	3.2	269	264	243	776 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
9	BSCANF10035152	SWISS DREAM DENMARK UDINE ET	VG	85	440	12503	416	3.3	431	3.5	272	227	268	767 JOHN & ELSIE ELLENS	LACOMBE	AB
10	BSCANF8509196	SPRING ROSE DYNASTY FLORA	GP	83	320	11338	477	4.2	358	3.2	256	269	231	756 STEPHEN HENHOEFFER	AYR	ON
Aged Cow																
1	BSCANF37085	GOULAISE JACQUE B EMEUTE	VG	86	386	11853	453	3.8	384	3.2	282	280	261	823 FERME GOULAISE INC.	ST-BERNARD	QC
2	BSCANF38147	SHADY LANE SWISS BLOSSOM	EX	90	300	9496	423	4.5	347	3.6	231	264	241	736 BARRIE A & DIANE DRUMMOND	SHAWVILLE	QC
3	BSCANF40503	LONG VIEW JADES RAISIN	EX	94	3560	8302	404	4.9	317	3.8	194	242	213	649 MARKUS MUELLER	HUNTINGDON	QC
4	BSCANF37363	PRIME VIEW WENDY LORNA	EX	90	416	9524	357	3.8	316	3.3	217	211	205	633 PHILIP & DAVID PRINZEN	BLOOMFIELD	ON
5	BSCANF39077	NOR BELLA T J SALTINA	EX	90	385	9470	320	3.4	298	3.1	221	192	199	612 NORVAL MCCONNELL	KINCARDINE	ON
6	BSCANF36573	SWISS DREAM JETWAY URSULA	EX	90	581	8270	313	3.8	272	3.3	202	198	190	590 SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB
7	BSCANF37815	ISIDORE EMORY DAHLIA	EX	90	355	7814	353	4.5	275	3.5	177	208	177	562 FERME LEHMANN	HEBERTVILLE	QC
8	BSCANF39059	SWISS LAND P ROSE BRICELET	VG	85	570	7393	318	4.3	276	3.7	169	185	180	534 FERME SIMMABEC INC.	ST-VALERIE	QC
9	BSCANF37577	SWISS LAND MAGNIFIC PORTIA	VG	85	296	6927	296	4.3	254	3.7	169	186	177	532 FERME SIMMABEC INC.	ST-VALERIE	QC
10	BSCANF37851	SWISS LAND MAGNIFIC JESSALYN	EX	92	456	6788	311	4.6	263	3.9	150	179	166	495 FERME SIMMABEC INC.	ST-VALERIE	QC



## AUGUST 2009 BROWN SWISS EVALUATIONS



## ÉVALUATIONS SUISSE BRUNE - AOÛT 2009

## Taureaux Brown Swiss Bulls

Newly Proven Bulls by LPI		Top 5 LPI Bulls		Bulls with Big LPI Change		Sires of Top 25 LPI Bulls (Average LPI)	
Nouvellement Éprouvés selon IPV		5 Meilleurs selon l'IPV		Taureaux avec changement d'IPV important		Pères des 25 Meilleurs (Moyenne d'IPV)	
5 POLO	ZOLDO 1067	1 ALTARANSOM	-	SPECIAL	+402	PROPHET	16% 1131
		2 SPECIAL	+	CONQUEST	-352	PRELUDE	12% 797
		3 CARTOON	+	DALTON *TM	-249	PATRICK	8% 974
		4 PAYOFF	+	PRECISE	+239	SIMON	8% 878
		5 POLO	N	DYNASTY	-215	ENSIGN	8% 858
Milk / Lait (kg)		Fat / Gras (kg)		Protein / Protéine (kg)		Conformation	
1 ALTARANSOM	- 1248	1 SPECIAL	+	1 PAYOFF	+	1 STARBUCK	- 13
2 PAYOFF	+ 1072	2 PRIDE	+	2 POLO	N	2 JADE	0 12
3 JAMARR	+ 1069	3 GORDON	+	3 GORDON	+	3 CARTOON	0 10
4 DOMINATE	- 982	3 DALLAS	-	4 ALTARANSOM	-	4 WURL	0 8
5 POLO	N 896	5 JAMARR	-	4 EXECUTIVE	-	4 VISION	0 8
				4 EAGLE	-		

## Vaches Brown Swiss Cows

Top 5 LPI Cows		Sires of Top 400 LPI Cows		Dams of Top 400 LPI Cows		New Top LPI Cows	
5 Meilleures Vaches selon l'IPV		Pères des 400 Meilleures selon l'IPV		Mères des 400 Meilleures selon l'IPV		Meilleures Nouvelles Vaches selon l'IPV	
1 SWISSLANE CARTOON LISA	+ 2832	CARTOON	19.50%	SWISS DREAM JETWAY UNA	6	23 SABONO CARTOON KERLA	1764
2 SWISSLANE CARTOON KATHI II	+ 2225	DENMARK	7.25%	GUBELMAN GORDON DORA	6	33 JOPI TOBIAS LEONA 884	1702
3 SWISSLANE DENMARK KATHI	- 2222	TOBIAS	4.25%	MAPLE YARD EVEN VIXIE	5	66 BRABANDALE DYNAMITE DIANNE 804	1531
4 DIEMEN TOBIAS RENATE 1074	+ 2214	KENNEDY	3.50%	GUBELMAN ENVY MINDY	4	91 DUN ROVIN BRILLIANT BUTTER	1476
5 KRUSES PRELUDE FLORIDA ET	+ 2192	SPECIAL	2.75%	MON PARADIS PAT LIGHT	4	97 DIEMEN TOBIAS ROBIN 1128	1459
Milk / Lait (kg)		Fat / Gras (kg)		Protein / Protéine (kg)		Conformation	
1 POPLAR OAK CALEY	- 2452	1 SWISSLANE CARTOON LISA	+	1 SWISSLANE CARTOON MAY	+	1 EDENCREST CARTOON LEE ET	0 16
2 SWISSLANE DALLAS BROOK	+ 2294	2 SWISSLANE DENMARK KATHI	+	2 SWISS DREAM GORDON ULICIA ET	0	1 POPLAR OAK CRYSTAL	0 16
3 DIEMEN TOBIAS ANNIE 996	+ 2233	3 GUBELMAN DRAFT DEANA	+	3 SWISSLANE CARTOON LISA	+	3 SWISS DREAM DENMARK UNITA	0 15
4 KAMA GORDON ITALI	+ 2092	3 SPRING ROSE MASCOT PEANUT	+	3 DIEMEN TOBIAS ANNIE 996	+	3 EDENCREST IMAGE LEILA	0 15
5 SWISSLANE COLLECTION DIMPLE	+ 1982	5 SWISSLANE CARTOON MAY	-	5 KAMA GORDON ITALI	+		

BREED/RACE: BROWN SWISS  
 CANADIAN DAIRY NETWORK (CDN) RESEAU LAITIER CANADIEN  
 TOP LPI BULL REPORT / RAPPORT DES MEILLEURS TAUREAUX SELON L'IPV  
 1 AUGUST 2009

RANK	LPI	RK	TC	A.I.	CODE	NUMBER	NAME	HERDS	DAUS	TDR	REL	MILK	RK	FAT	RK	PROT	RC	RC	FAT%	PROT%	PERS	SCS	CONF	RC	HL	DF			
																											RANG	IPV	RC
1	1837	99	I	011BS00603	39421		BLESSING PROPHET RAMSOM	17	26	404	78	1248	99	27	83	31	95	-0.26	-0.16	100	2.85	6	90	MS/SM	4	117	102	MSP/VT	101
							Lactation 1			192	77	1180	27	29	-0.24	-0.17	101	2.71						FL/PM	12			MT/TT	
							Lactation 2			107	76	1270	28	34	-0.27	-0.16	99	2.89						DS/PL	4			CA/AV	102
							Lactation 3			105	75	1239	26	32	-0.26	-0.15	97	2.96						UD/PP	2S			DCA/AFV	106
2	1824	99	D	054BS00311	191928		QUINCY EVEN SPECIAL ET	27	50	593	84	473	78	49	99	28	90	0.37	0.11	103	2.75	7	93	MS/SM	7	107	100	MSP/VT	106
							Lactation 1			344	85	99	32	12	0.33	0.09	103	2.88						FL/PM	8			MT/TT	105
							Lactation 2			173	82	522	48	32	0.34	0.13	98	2.69						DS/PL	1			CA/AV	103
							Lactation 3			76	79	749	66	38	0.43	0.10	107	2.67						UD/PP	3S			DCA/AFV	103
3	1248	97	D	073BS00018	38796		R HART CARTOON ET	193	633	8983	98	499	78	28	83	18	80	0.10	-0.02	101	3.17	10	97	MS/SM	10	104	102	MSP/VT	104
							Lactation 1			4494	98	129	18	6	0.15	0.01	103	3.21						FL/PM	6			MT/TT	98
							Lactation 2			2869	98	731	40	26	0.13	-0.02	99	3.12						DS/PL	9			CA/AV	106
							Lactation 3			1620	98	641	27	21	0.02	-0.04	99	3.19						UD/PP	1D			DCA/AFV	106
4	1150	97	I	014BS00288	193627		TRIANGLE ACRES PO PAYOFF ET	13	26	277	77	1072	99	32	85	43	99	-0.13	0.01	95	3.06	4	74	MS/SM	6	98		MSP/VT	103
							Lactation 1			173	78	1416	45	56	-0.16	0.01	93	2.99						FL/PM	2			MT/TT	97
							Lactation 2			84	75	883	22	33	-0.16	0.00	96	3.23						DS/PL	0			CA/AV	103
							Lactation 3			20	71	861	26	35	-0.09	0.03	99	2.97						UD/PP	2D			DCA/AFV	103
5	1067	94	I	007BS00761	193949		TRIANGLE ACRES POL POLO ET	9	15	105	62	896	95	36	95	40	97	-0.01	0.07	100	3.20	2	65	MS/SM	3	97		MSP/VT	97
							Lactation 1			67	65	624	29	32	0.04	0.08	101	3.23						FL/PM	0			MT/TT	
							Lactation 2			24	57	1007	41	42	0.01	0.04	96	3.27						DS/PL	0			CA/AV	103
							Lactation 3			14	53	952	31	44	-0.07	0.08	101	3.09						UD/PP	3S			DCA/AFV	
6	1059	92	D	071BS00020	34148		FOREST LAWN PAT JOYTREK ET	86	161	2711	95	-195	19	15	69	6	42	0.28	0.15	101	2.88	5	81	MS/SM	3	108	111	MSP/VT	109
							Lactation 1			1186	95	87	25	11	0.25	0.08	99	2.68						FL/PM	-2			MT/TT	96
							Lactation 2			796	95	-258	14	5	0.32	0.17	102	2.84						DS/PL	4			CA/AV	96
							Lactation 3			729	94	-420	6	1	0.28	0.19	102	3.11						UD/PP	2S			DCA/AFV	102
7	994	92	D	011BS00594	40724		SUN-MADE GAR BRO PRONTO ET	27	34	456	81	677	90	36	95	26	88	0.09	0.01	109	2.98	3	68	MS/SM	3	102	100	MSP/VT	104
							Lactation 1			232	81	702	34	26	0.05	-0.01	106	3.02						FL/PM	-2			MT/TT	99
							Lactation 2			146	79	837	44	32	0.12	0.00	108	2.69						DS/PL	2			CA/AV	95
							Lactation 3			78	77	450	26	20	0.11	0.04	111	3.21						UD/PP	2S			DCA/AFV	104
8	911	89	I	011BS00563	38199		VICTORY ACRES SIMON EXTRA	17	29	510	82	497	78	14	69	18	80	-0.08	-0.02	105	2.82	-2	32	MS/SM	0	107	105	MSP/VT	102
							Lactation 1			201	82	333	9	12	-0.06	-0.01	108	2.86						FL/PM	2			MT/TT	
							Lactation 2			168	81	641	18	21	-0.10	-0.04	98	2.79						DS/PL	0			CA/AV	
							Lactation 3			141	80	480	11	18	-0.09	-0.01	104	2.81						UD/PP	6S			DCA/AFV	
9	889	89	D	014BS00233	40815		GEARING'S PATRICK CAMELOT	12	17	295	76	-69	35	12	59	2	35	0.17	0.05	97	2.92	6	90	MS/SM	10	105		MSP/VT	106
							Lactation 1			129	75	225	19	10	0.11	0.01	98	2.77						FL/PM	-1			MT/TT	
							Lactation 2			98	74	-287	3	-3	0.19	0.09	95	3.02						DS/PL	0			CA/AV	
							Lactation 3			68	72	-122	14	-1	0.23	0.03	97	2.97						UD/PP	7S			DCA/AFV	
10	865	89	D	200BS00108	7416843		DUN ROVIN ACRES EXECUTIVE ET	42	70	480	86	541	80	33	88	31	95	0.13	0.11	97	2.71	1	57	MS/SM	-1	101	100	MSP/VT	96
							Lactation 1			441	88	733	37	38	0.08	0.10	97	2.66						FL/PM	1			MT/TT	90
							Lactation 2			39	84	432	26	29	0.11	0.14	100	2.76						DS/PL	4			CA/AV	99
							Lactation 3			0	80	456	34	27	0.20	0.10	95	2.70						UD/PP	9D			DCA/AFV	98

RANK	LPI	RK	TC	A.I.	CODE	NUMBER	NAME	HERDS	DAUS	TDR	REL	MILK	RK	FAT	RK	PROT	RK	FAT%	PROT%	PERS	SCS	CONF	RK	HL	DF				
																										IPV	RC	CT	CODE
11	845	87	I	076	BS00900	35206	VICTORY ACRES SIMON EVEN ET	13	22	276	81	269	64	21	78	18	80	0.12	0.09	102	2.61	0	50	MS/SM	3	105	MSP/VT	103	
							Lactation 1			136	81	51	12	8				0.11	0.07	103	2.68			FL/PM	-1		MT/TT	93	
							Lactation 2			85	79	279	19	19				0.10	0.10	96	2.60			DS/PL	4		CA/AV	93	
							Lactation 3			55	78	447	30	25				0.15	0.09	106	2.56			UD/PP	6S		DCA/AFV		
12	801	87	I	007	BS00693	36422	TOP ACRES DOTSON PROPHET ET	59	136	2508	95	883	95	22	78	17	78	-0.15	-0.17	101	3.06	-2	32	MS/SM	-5	110	103	MSP/VT	102
							Lactation 1			1008	95	801	22	12				-0.13	-0.20	101	3.03			FL/PM	6		MT/TT	89	
							Lactation 2			858	95	928	25	21				-0.15	-0.16	102	3.01			DS/PL	1		CA/AV	101	
							Lactation 3			642	95	910	21	18				-0.17	-0.16	100	3.12			UD/PP	5D		DCA/AFV	104	
13	759	87	D	007	BS00736	39464	FOREST LAWN PHT JAMARR ET	12	16	246	70	1069	99	41	97	22	85	-0.03	-0.20	101	2.95	4	74	MS/SM	-1	101	MSP/VT	101	
							Lactation 1			127	70	924	38	17				-0.01	-0.19	101	2.99			FL/PM	4		MT/TT		
							Lactation 2			68	66	1009	38	19				-0.03	-0.21	101	2.96			DS/PL	9		CA/AV	98	
							Lactation 3			51	63	1225	44	25				-0.04	-0.21	101	2.91			UD/PP	5D		DCA/AFV		
14	736	84	I	001	BS00143	193299	HENDRESS CAMELOT MISSION	12	30	241	77	453	73	14	69	11	66	-0.06	-0.06	103	2.87	4	74	MS/SM	4	107	104	MSP/VT	97
							Lactation 1			170	79	499	14	12				-0.08	-0.08	104	2.79			FL/PM	0		MT/TT		
							Lactation 2			69	75	353	10	11				-0.05	-0.03	103	2.93			DS/PL	3		CA/AV	100	
							Lactation 3			2	69	468	14	11				-0.05	-0.07	102	2.89			UD/PP	6S		DCA/AFV		
15	722	82	I	007	BS00750	10035375	HILLTOP ACRES EN DYNASTY ET	35	79	804	89	652	83	-1	28	9	57	-0.32	-0.17	107	3.10	6	90	MS/SM	10	108	94	MSP/VT	107
							Lactation 1			561	90	1010	6	17				-0.40	-0.23	103	3.14			FL/PM	8		MT/TT	100	
							Lactation 2			220	88	364	-9	4				-0.30	-0.12	109	2.96			DS/PL	2		CA/AV	110	
							Lactation 3			23	85	568	-1	7				-0.27	-0.15	109	3.20			UD/PP	1D		DCA/AFV	95	
16	708	82	I	011	BS00581	39420	R HART TC DENMARK ET	93	312	4829	97	205	64	12	59	20	83	0.05	0.13	105	2.38	3	68	MS/SM	5	104	97	MSP/VT	95
							Lactation 1			2206	97	186	-1	6				0.08	0.15	107	2.50			FL/PM	-1		MT/TT	98	
							Lactation 2			1537	97	374	18	26				0.04	0.13	104	2.40			DS/PL	1		CA/AV	99	
							Lactation 3			1086	97	432	20	27				0.04	0.11	101	2.25			UD/PP	0		DCA/AFV	98	
17	699	82	I	029	BS03769	10035278	RED BRAE PRELUDE ZEUS	12	35	201	75	125	28	13	66	15	76	0.22	0.22	101	2.90	2	65	MS/SM	1	98	MSP/VT	102	
							Lactation 1			176	79	195	10	13				0.22	0.23	103	2.79			FL/PM	5		MT/TT	103	
							Lactation 2			24	71	184	8	12				0.19	0.22	100	3.05			DS/PL	1		CA/AV	102	
							Lactation 3			1	66	-42	18	17				0.24	0.20	99	2.88			UD/PP	7S		DCA/AFV	108	
18	681	79	D	007	BS00722	37538	VICTORY ACRES PROPHET SAM	30	64	921	89	536	78	27	83	23	85	0.07	0.02	101	3.35	3	68	MS/SM	1	100	100	MSP/VT	107
							Lactation 1			417	88	629	36	28				0.11	0.04	102	3.23			FL/PM	0		MT/TT	95	
							Lactation 2			303	88	382	20	17				0.06	0.03	101	3.34			DS/PL	2		CA/AV	98	
							Lactation 3			201	86	578	26	22				0.04	0.00	100	3.47			UD/PP	4D		DCA/AFV	104	
19	661	79	D	200	BS00102	10034127	GUBELMAN DENMARK DANIEL	76	144	1430	93	191	21	19	78	11	66	0.33	0.21	106	2.40	5	81	MS/SM	3	104	98	MSP/VT	93
							Lactation 1			798	93	673	1	-4				0.36	0.25	107	2.48			FL/PM	1		MT/TT	108	
							Lactation 2			400	92	32	27	18				0.33	0.19	105	2.33			DS/PL	6		CA/AV	104	
							Lactation 3			232	91	68	28	20				0.31	0.19	102	2.40			UD/PP	2S		DCA/AFV	100	
20	640	76	I	007	BS00740	39993	R HART PROTEIN EXCITE ET	7	20	316	77	25	38	18	76	15	76	0.22	0.18	100	2.60	-1	40	MS/SM	-1	104	MSP/VT	99	
							Lactation 1			144	77	98	24	19				0.24	0.17	100	2.69			FL/PM	4		MT/TT		
							Lactation 2			103	75	-27	14	16				0.19	0.19	105	2.57			DS/PL	-2		CA/AV	97	
							Lactation 3			69	73	-189	12	8				0.23	0.17	96	2.53			UD/PP	1D		DCA/AFV		

CANADIAN DAIRY NETWORK (CDN) RESEAU LAITIER CANADIEN

AUGUST 2009

TOP LPI COW REPORT / RAPPORT DES MEILLEURES VACHES SELON L'IPV

BREED/RACE: BROWN SWISS

RANK	RANG	LPI	IPV	RC	COW	%	BIRTH	D	SIRE	DAM	L CALV	D	JEL	D	HERD	LAC	RJT	SUP	#	#	REL	MILK	RC	GRAS	RC	FAT	RC	PROT	RC	%	FAT	PROT	RC	CONF	RC	CONF	RC	SCS	ACT		
1	2832	99	8806622		SWISSLANE CARTOON LISA		03-11	38796			08-04	283	05-19070	3	22	7	60	1598	99	116	99	66	99	0.58	0.05	7	91	3.04	Y												
2	2225	99	8806645		SWISSLANE CARTOON KATHI II		04-07	38796			09-04	57	05-19070	3	17	9	59	1784	99	60	99	58	99	-0.13	-0.10	10	98	3.17	Y												
3	2222	99	8806629		SWISSLANE DENMARK KATHI		04-01	39420			08-03	278	05-19070	3	21	7	62	1690	99	82	99	51	99	0.16	-0.14	4	70	2.48	Y												
4	2214	99	7724099		DIEMEN TOBIAS RENATE 1074		05-11	8444727			08-06	291	05-02516	1	7	7	44	1387	98	65	99	64	99	0.10	0.11	9	97	2.90	Y												
5	2192	99	10035387		KRUSES PRELUDE FLORIDA ET		00-02	39169	789702		05-04	291	04-07054	3	23	23	72	1261	97	70	99	54	99	0.22	0.07	13	99	2.95	Y												
6	2086	99	7456086		JOPI KENNEDY DOUBLE FOUR 931		04-12	8444705			08-05	272	05-02739	2	15	5	63	1268	97	55	98	52	99	0.05	0.04	6	86	2.71	Y												
7	2079	99	7410017		GUBELMAN CARTOON MAXINE		04-11	38796	39475		08-07	269	05-16474	2	16	16	62	399	69	43	95	37	96	0.33	0.24	9	97	3.05	Y												
8	2020	99	8377731		GUBELMAN CAMELOT RATTIE ET		03-08	40815	38805		08-12	72	05-02739	3	18	5	57	977	93	71	99	49	99	0.37	0.12	4	70	2.94	Y												
9	1981	99	7456025		JOPI KENNEDY CASSIE 864		04-02	8444705			08-11	202	05-19070	2	12	6	59	1897	99	75	99	73	99	-0.01	0.00	4	70	3.11	Y												
10	1965	99	7546202		SWISSLANE CARTOON MAY		04-11	38796	8636610		08-11	202	05-19070	2	12	6	59	1897	99	75	99	73	99	-0.01	0.00	4	70	3.11	Y												
11	1954	99	7855573		GUBELMAN DRAFT DEANA		07-01	8377729	8377685		08-11	222	05-16474	1	7	7	43	1522	99	77	99	51	99	0.17	-0.07	8	94	2.97	Y												
12	1922	99	7409990		GUBELMAN CARTOON VIOLET ET		04-04	38796	37776		08-06	289	05-16474	3	25	25	66	1228	97	60	99	53	99	0.11	0.06	2	51	2.89	Y												
13	1885	99	7456032		JOPI KENNEDY RENITA 897		04-04	8444705			08-08	294	05-02739	3	23	7	59	975	93	60	99	45	98	0.24	0.09	5	79	2.73	Y												
14	1842	99	7454489		KEYLOTT ACRES CARTOON NOVIA		03-10	38796	7260717		08-04	282	05-19401	2	20	20	63	566	78	57	98	39	97	0.41	0.19	8	94	3.12	Y												
15	1834	99	7410012		GUBELMAN SPECIAL DELUXE		04-10	191928	10034076		08-09	274	05-16474	3	26	26	64	865	90	49	97	35	95	0.17	0.02	7	91	3.03	Y												
16	1827	99	7471265		DIEMEN KENNEDY TABBAY 914		04-09	8444705			09-03	98	05-02516	3	20	10	58	1399	98	68	99	44	98	0.14	-0.10	14	70	2.74	Y												
17	1812	99	37444		SWISS DREAM JETWAY UNA		95-12	35398	33389		00-04	283	05-60587	3	22	22	77	1699	99	32	89	52	99	-0.40	-0.13	14	99	2.94	Y												
18	1803	99	8026815		GUBELMAN EMERALD VRENI		01-07	40646	37776		08-12	137	05-16474	3	18	4	59	1068	95	53	98	35	95	0.12	-0.06	9	97	2.89	Y												
19	1791	99	8806624		SWISSLANE SPECIAL JESSY		03-11	191928			02-04	82	05-31180	2	11	11	61	860	90	52	98	38	97	0.21	0.05	3	60	3.14	Y												
20	1782	99	40533		SPRING ROSE CARTOON PRISCILLA		99-04	39421			09-01	167	04-17093	2	13	8	57	918	91	40	94	33	94	0.04	-0.02	3	70	2.72	Y												
21	1778	99	103308205		SYLGO RANSOM JULIANE		05-12	38796	10035809		09-01	167	04-17093	2	13	8	57	918	91	40	94	33	94	0.04	-0.02	3	70	2.72	Y												
22	1771	99	7409994		GUBELMAN SPECIAL TENNESSEE		04-05	191928	8026817		08-10	237	05-16474	3	25	25	65	866	90	47	97	39	97	0.15	0.06	6	86	2.69	Y												
23	1764	99	102925488		SABONO CARTOON KERLA		06-11	38796	10034791		08-12	186	04-21957	1	2	2	51	945	92	24	81	23	84	-0.16	-0.14	14	99	3.03	Y												
24	1761	99	7701806		SWISS DREAM ZEUS US UNELLA		06-06	10035278	8806508		08-09	295	05-60587	1	7	7	51	569	78	41	94	44	98	0.21	0.24	7	91	2.75	Y												
25	1753	99	7787848		BRANDALE MICHELE DYNAMITE		06-02	7409970			09-01	165	05-24386	2	15	15	50	1751	99	60	99	52	99	-0.12	-0.15	7	91	3.13	Y												
26	1746	98	8462747		POPLAR OAK CALEY		02-11	39420	37222		07-06	290	05-02668	3	22	22	64	2452	99	49	97	61	99	-0.53	-0.32	3	60	3.08	Y												
27	1745	98	8636628		SWISSLANE CARTOON KATHI		03-06	38796			07-09	295	05-19070	3	23	4	62	894	91	59	99	32	93	0.27	-0.02	8	94	2.96	Y												
28	1740	98	8806623		SWISSLANE SPECIAL UTA		03-11	191928			08-02	262	05-19070	3	22	7	59	1082	95	66	99	32	93	0.26	-0.10	7	91	2.88	Y												
29	1738	98	8806632		SWISSLANE DENMARK DIMPLE		04-02	39420			08-02	255	05-19070	3	22	7	61	1156	96	40	94	41	98	-0.07	-0.03	6	86	2.48	Y												
30	1737	98	100742841		MOROCCO CARTOON N / SA		03-01	38796	DR6669		08-02	276	04-21957	3	16	15	64	1260	97	50	97	39	97	-0.01	-0.09	12	99	3.13	Y												
31	1716	98	7723639		DIEMEN TOBIAS ANNIE 996		05-05	8444727			08-10	233	05-02516	2	15	11	53	2233	99	28	85	66	99	-0.67	-0.19	3	60	2.84	Y												
32	1715	98	7410039		GUBELMAN DONALD PEANUT		05-05	8377724			09-06	12	05-16474	3	17	17	53	1027	94	69	99	61	99	0.32	0.23	-2	16	3.24	Y												
33	1702	98	DR6388		JOPI TOBIAS LEONA 884		06-01	8444727			08-05	261	05-02739	1	7	4	43	1457	99	57	98	54	99	-0.02	-0.01	3	60	2.84	Y												
34	1700	98	8892475		TOP SWISS VINBREI VABULA		05-01	78775	8455937		01-07	295	05-30623	3	19	19	60	783	87	43	95	21	81	0.13	-0.09	4	70	2.78	Y												
35	1698	98	8455937		SWISS LAND DENMARK PEACE		01-12	39420			09-03	127	05-16749	3	21	21	62	1226	97	58	98	43	98	0.11	-0.04	3	60	2.65	Y												
36	1698	98	7800449		TOP SWISS DENMARK PEACE		05-11	39420	9350143		05-12	291	05-16749	3	25	25	68	875	90	51	97	40	97	0.																	

### CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIER CANADIEN

TOP 10 BROWN SWISS HERDS BY LPI / 10 MEILLEURS TROUPEAUX SUISSE BRUNE SELON L'IPV																
AUGUST/AOÛT 2009																
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Prot % % Prot	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL	RP Cr
1	1201	26	SOUTH SPRING DAIRY	PICTURE BUTTE	AB	1042	39	34	-0.03	-0.06	2.82	3.3	3.2	1.5	3.2	5.2
2	1098	49	SWISS LANE	LISTOWEL	ON	1024	37	32	-0.05	-0.07	2.91	4.0	3.3	2.9	4.2	5.7
3	991	68	GUBELMANN BROWN SWISS	WALTON	ON	584	33	28	0.12	0.06	2.95	2.8	2.3	1.5	2.6	2.7
4	788	36	VAN DIEMEN FARM LTD	PICTURE BUTTE	AB	695	28	22	0.01	-0.04	2.86	1.9	2.4	0.4	1.6	1.8
5	763	27	HEIWA FARM	ST-ALBERT	ON	480	23	19	0.05	0.01	2.87	3.3	3.9	0.1	2.6	3.6
6	646	76	SWISS DREAM FARM	WAWANESA	MB	437	18	17	0.00	0.01	2.88	5.0	5.0	0.7	4.3	3.6
7	592	24	FERME DES BELLES PRAIRIES INC.	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	QC	404	14	11	-0.03	-0.05	3.02	4.0	3.2	4.0	5.0	4.8
8	548	42	SWISS VALLEY FARMS	MOOREFIELD	ON	274	22	14	0.13	0.04	2.92	1.2	1.6	-0.5	1.5	2.2
9	443	50	SPRING ROSE	AYR	ON	385	19	12	0.04	-0.03	2.99	1.2	1.6	0.0	0.7	0.6
10	429	42	CLEARCREST FARMS	NEW LOWELL	ON	128	11	8	0.08	0.03	2.96	2.3	1.8	1.8	1.7	2.4

### CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIER CANADIEN

TOP 5 GUERNSEY HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX GUERNSEY SELON L'IPV																
AUGUST/AOÛT 2009																
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Prot % % Prot	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL	RP Cr
1	406	49	EBY MANOR FARM LTD.	WATERLOO	ON	401	21	14	0.07	0.01	2.99	1.8	0.9	2.2	1.3	0.3
2	352	49	MAPLEHURST FARMS	LYNDEN	ON	596	21	16	-0.05	-0.05	2.92	1.0	0.7	0.4	1.0	1.7
3	157	45	CEDAR RIDGE FARMS LTD	KESWICK RIDGE	NB	189	10	5	0.04	-0.02	2.92	3.0	1.9	2.1	1.7	1.4
4	140	42	COMFORT FARMS	ST ANNS	ON	238	9	7	0.00	-0.01	2.88	0.9	0.8	0.3	0.1	1.2
5	129	41	BROADVIEW	MAPLE	ON	341	14	9	0.01	-0.03	3.02	1.1	1.2	0.7	0.8	0.8

### CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIER CANADIEN

TOP 5 MILKING SHORTHORN HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX SHORTHORN LAITIER SELON L'IPV																
AUGUST/AOÛT 2009																
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Prot % % Prot	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL	RP Cr
1	744	12	NORTHEND FARM	THORSBY	AB	500	21	12	0.03	-0.04	2.94	2.1	2.6	-2.4	1.0	0.9
2	581	20	WALTER & BRUCE GOUDY	MARKDALE	ON	45	6	2	0.08	0.03	2.86	0.0	0.7	0.3	-4.0	-1.3
3	574	47	KNOXDALE	FENELON FALLS	ON	257	13	8	0.06	0.01	2.90	0.6	0.5	1.1	-0.4	-0.4
4	516	44	OCEANBRAE FARMS	MISCOUCHE	PE	288	7	6	-0.08	-0.04	2.99	3.6	3.9	0.3	0.3	2.6
5	449	35	KLEEHAVEN HOLSTEINS / LADY GROVE	INKLEEFELD	MB	54	7	0	0.09	-0.02	2.94	3.8	3.3	0.1	1.5	1.8

### CANADIAN DAIRY NETWORK / RÉSEAU LAITIER CANADIEN

TOP 5 CANADIENNE HERDS BY LPI / 5 MEILLEURS TROUPEAUX CANADIENNE SELON L'IPV																
AUGUST/AOÛT 2009																
Rank Rang	LPI IPV	No. Cows No. Vaches	Name of Farm / Owner Nom de la Ferme / Propriétaire	City Ville	Province	Milk Lait	Fat Gras	Protein Protéine	Fat % % Gras	Prot % % Prot	SCS CCS	CONF	MS SM	F&L P&M	DS PL	RP Cr
1	1294	33	FERME J-P COTE & FILS INC.	NEUVILLE, CTE PORTNEUF	QC	554	15	10	-0.09	-0.10	2.90	4.7	3.7	4.2	2.7	3.6
2	1002	43	FERME ACTON INC	ACTON VALE	QC	320	7	6	-0.09	-0.04	2.95	4.6	3.6	3.6	2.1	2.0
3	786	10	FERME BEAUDRY & FILS	ST-VALERIEN SHEFFORD	QC	-3	2	-1	0.06	-0.02	2.92	8.2	6.4	3.9	6.1	4.0
4	677	30	FERME PATRIMONIALE INC.	ST-AUGUSTIN	QC	141	5	2	0.03	-0.03	2.96	4.5	3.8	2.6	3.2	2.8
5	559	12	FERME JEAN-NOEL GROLEAU INC.	COMPTON	QC	135	4	3	-0.01	-0.02	2.99	4.1	3.3	1.0	3.0	1.5

CANADIAN DAIRY NETWORK (CDN) RESEAU LAITIER CANADIEN

BREED/RACE: BROWN SWISS  
 100 MEILLEURS TAUREAUX A L'ETRANGER SELON L'IPVM (CONFORME AU MINIMUM DE LA FIABILITE)  
 TOP 100 FOREIGN BULLS BY MLPI (MEETING MINIMUM RELIABILITIES)

MLPI IPVM	CNTRY PAYS	NUMBER NUMERO	NAME NOM	BIRTH NAISS	SEMEN CODE	CONT CONT	DAUS FILLES	HERDS TROUP	REL FIAB	MILK LAIT	FAT GRAS	PROT PROT	FAT% %GRAS	PROT% %PROT	REL FIAB	CONF CONF	MS SM	FL PM	DS PL	SCS CCS	HL DV	
2146	DEA	DEU935830301	HURAY	2002			134	118	72	1496	61	57	0.00	0.05	42	3	6	5	1	3.11	106	
1921	DEA	DEU937042743	VINVITEL	2002			113	103	71	983	49	48	0.11	0.16	41	-1	7	-2	-11	2.94	105	
1918	CHE	ITA24000366344	ACE ENS NESTA	2002			115	101	78	827	37	42	0.04	0.16	67	10	12	6	1	2.62	107	
1884	FRA	FRAG503261295	SAGITTAIRE	2001			62	53	68	1703	67	63	-0.03	0.04	70	3	5	-1	4	3.19	102	
1853	CHE	USA195618	SUN-MADE VIGOR ET	2001	0054BS00374	2138	86	81	76	746	29	31	-0.02	0.06	63	11	13	3	0	2.52	114	
1826	DEA	DEU808379326	VINOZAK	1995			1858	1091	83	751	49	45	0.22	0.22	56	1	11	-1	-3	2.94	103	
1740	USA	USA197305	KULP GEN PRONTO DALLY ET	2003	0014BS00320	0014	103	81	76	396	31	30	0.18	0.20	57	10	10	7	4	3.10	105	
1721	DEA	DEU937046641	ELLECTION	2002			73	63	69	1679	47	44	-0.25	-0.17	40	-1	7	8	-1	2.98	103	
1716	DEA	USA196150	RED BRAE DAA ACE JOEL *TM	2002	0011BS00644	0011	287	197	82	231	61	41	0.64	0.41	71	0	5	-2	-3	2.69	103	
1656	DEA	DEU934666512	ENCORE ET	2000			1792	1021	77	622	61	40	0.43	0.22	46	-5	-6	1	0	2.73	104	
1653	USA	DEU350083	VINNER	1999			111	98	71	724	58	38	0.34	0.15	40	5	8	3	-1	2.81	104	
1632	DEA	DEU936243752	TOP ACRES C WONDERMENT ET	2003	0054BS00456	2138	41	27	65	1151	65	43	0.21	0.03	61	11	5	4	4	2.88	99	
1621	DEA	DEU93502324	JUWEL	2000			63	57	69	855	50	40	0.18	0.12	40	2	3	2	4	2.74	101	
1618	ITA	ITA24000111162	EMERUP	2000			52	47	65	772	58	43	0.32	0.19	52	-1	2	-2	-4	2.63	107	
1618	ITA	ITA24000111162	SONDA VINZ ZOL PIKACHU ET	2000			81	78	70	578	36	31	0.15	0.13	40	2	7	4	1	2.78	100	
1614	CHE	DEU935822459	EMEROG	2001			1900	1265	84	-237	11	21	0.26	0.37	74	6	9	6	-1	2.90	110	
1585	CHE	CHE110436082333	POLDI	1995			65	53	68	1530	57	53	-0.06	-0.01	63	6	1	0	8	2.65	100	
1585	FRA	FRAG03227944	TALC	2002			99	86	75	350	35	37	0.26	0.30	64	13	9	4	7	3.04	100	
1568	CHE	CHE120023664460	SCHAMAUN BS GORDON GLENN-ET	2001	0196BS13322	0200	177	148	76	712	43	30	0.17	0.06	44	1	9	4	-2	2.68	108	
1555	DEA	DEU937108856	PROSLI	2003			100	89	68	643	41	29	0.18	0.08	40	3	10	3	-2	2.90	104	
1546	DEA	DEU937639120	PROTEUS	2004			113	97	77	669	51	45	0.29	0.26	61	0	4	-2	-2	2.64	101	
1540	CHE	CHE120015144499	R.B. VINZEL JENS-ET *TM	2000			4154	2649	85	586	46	48	0.27	0.33	74	1	4	1	-1	3.02	103	
1518	ITA	ITA20000582001	SUPERORNO MOJADO *TM	1998			2745	1625	85	889	48	48	0.14	0.20	55	0	-1	3	-2	3.13	103	
1516	DEA	DEU808024689	HUSSLI	1994			766	642	82	79	32	26	0.36	0.29	78	12	12	5	7	2.82	101	
1503	CHE	USA193857	HARTS ELEVATION TWIN	1999	0151BS00171		74	66	67	1808	63	64	-0.12	0.01	53	1	-3	1	2	2.96	98	
1502	ITA	ITA26000213994	P.V.HUS VASCO FRECCIA	2001			147	138	77	356	43	35	0.35	0.28	58	2	2	-2	1	2.75	106	
1498	DEA	DEU935459143	EVENT	2001			85	75	69	894	39	30	0.03	-0.02	47	1	8	1	-2	2.87	105	
1468	DEA	DEU937661793	PROSTAR	2003			1131	916	82	773	42	27	0.13	0.00	76	4	10	1	-1	2.69	101	
1460	CHE	CHE121201483	PETERS' TOP ZOLDO ZEUS	1999	0196BS10295	0200	321	210	79	394	41	34	0.31	0.25	68	5	9	-1	0	3.10	100	
1458	CHE	CHE120024342046	POLITAN	2002			903	498	76	521	45	40	0.29	0.27	47	2	7	3	2	3.28	99	
1440	DEA	DEU931654710	GIGANT	1998			102	87	77	1524	63	49	0.01	-0.05	73	4	-5	4	0	3.21	99	
1430	USA	USA196835	TRIANGLE ACRES POMERE ET	2003	0054BS00392	2200	224	210	80	987	50	43	0.12	0.10	67	-5	0	-1	-4	3.07	99	
1430	DEA	DEU934674602	PANOS	2001			2467	1763	84	719	53	47	0.29	0.26	72	-9	-7	-4	-5	3.00	108	
1414	ITA	ITA20000144321	VINZEL *TW	1994			880	611	76	443	16	20	-0.03	0.05	45	4	13	0	4	2.89	104	
1406	DEA	DEU933535645	PLAYER	1999			100	86	72	504	50	29	0.36	0.14	42	0	4	3	-2	3.04	106	
1405	DEA	DEU811916019	ACHET ET	2001			108	97	74	336	21	25	0.09	0.16	65	8	12	3	0	2.90	108	
1405	CHE	CHE120033040506	SCHÄRZ BS PRESIDENT ALIBABA	2003			99	38	73	818	39	38	0.07	0.11	59	10	10	0	7	2.92	97	
1395	CHE	CHE110280266750	ZWINGLI GORDON GORON-ET *TM	1997			83	79	69	1191	32	36	-0.19	-0.07	40	6	6	3	-2	2.63	107	
1389	DEA	DEU936736739	PREJULA	2003			114	105	71	744	45	37	0.18	0.13	40	-1	-1	-3	0	2.96	103	
1384	DEA	DEU936016699	VINOSTAR	2002			56	52	67	528	34	31	0.15	0.15	55	1	8	2	-5	2.83	106	
1380	ITA	ITA73000012999	CAM EARN CENTAURO	1999			104	103	75	583	62	25	0.46	0.06	66	4	5	-1	2	2.83	104	
1371	ITA	DEU936414607	PRONTO GORD ZUBAT-ET	2003			148	127	78	346	26	22	0.15	0.12	34	3	7	3	-4	2.72	109	
1366	DEA	DEU812250551	POZOL	2002			69	66	75	664	32	27	0.06	0.05	63	6	9	6	3	2.78	104	
1345	CHE	CHE771198	BARMETTLER BS ACE AGIO ET *TM	2000	0196BS11284	0200	69	66	75	664	32	27	0.06	0.05	63	6	9	6	3	2.78	104	
1336	DEA	DEU936415980	POISON	2002			108	101	71	643	33	34	0.38	0.21	40	-2	6	0	-1	2.92	101	
1334	DEA	DEU934300433	HUMANIST	2000			50	46	62	696	33	34	0.06	0.12	51	6	7	3	-2	3.03	98	
1328	ITA	ITA15530010307	HUSS PROFH RIVALDO	2002			84	75	70	298	35	28	-0.01	0.10	55	1	3	1	-1	2.97	102	
1320	ITA	ITA15530009254	ACE ZOLDO NESSUNO	2002			78	75	70	298	35	28	0.28	0.22	57	4	7	1	1	2.71	105	
1317	ITA	ITA72000473848	ACE PREL GRIP	2000			3309	1697	83	950	46	44	0.09	0.13	53	0	1	2	3	2.91	99	
1306	DEA	DEU931632055	GENERAL	1998																		

AUGUST/AOUT 2009

## Information de New Generation Genetics

L'information sur les épreuves est finalement disponible. La première ronde incorporant la génomique a provoqué quelques pépins...

Tous les taureaux de NGG sont maintenant testés pour la génomique et, par conséquent, cette information améliore leur épreuve standard. La même chose s'avère pour tous nos jeunes taureaux qui ont maintenant une moyenne des parents améliorée par la génomique.

### Les trois premières positions!

54BS374 VIGOR, 54BS317 TD et 54BS392 POMERE sont classés 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> dans la liste du Mérite net. Pas mal! Puis ajoutez 54BS456 Wonderment au 6<sup>e</sup> rang et vous comprendrez pourquoi nous sommes excités! Engendrant une grande production de lait et leaders de la race pour les pis, les pieds et membres et la vie productive, ces quatre taureaux livrent la marchandise!

### Nouveaux sur le terrain

En réponse à la question, "Quoi de neuf?", nous répondons 54BS410 ALLOY, qui émerge en tant que nouveau taureau d'élite en production (3<sup>e</sup> pour le lait à +1559, fiab. 83 %) et il est solide à +1,1 en conformation. De plus, il est le premier fils de Dynasty et il est issu d'une nouvelle très bonne famille de vaches! Un autre nouveau venu dans la liste des taureaux éprouvés est 54BS415 SOLUTION, le premier fils de Snickerdoodle à être retourné en service actif! Des vaches équilibrées, dotées d'un pis peu profond, ainsi qu'une solide production de lait à +806.

### Taureaux en mouvement

54BS385 MONARCH est un taureau qui n'a pas eu l'attention qu'il mérite. Il combine une solide production, des composants avec une DPR de +,6 et un indice croissant pour la vie productive. Il engendre le genre de vaches qui durent et qui durent.

54BS388 PACKAGE a augmenté son épreuve en lait à +902 et il a gagné presque un point pour l'indice composé du pis... une belle combinaison!

Consultez notre site Web [www.BrownSwiss.com](http://www.BrownSwiss.com) pour obtenir plus d'information, incluant des photos, etc.

Dan

## De mon côté de la clôture

Juste quelques mots au sujet des récents événements dans l'industrie ainsi que des activités importantes à venir dans les prochains mois.

Août 2009 marque la 50<sup>e</sup> publication des évaluations génétiques par CDN et la première à inclure l'information génomique pour les Holstein. La génomique est à l'ordre du jour dans toutes les races laitières et la première information Suisse Brune avec la "génomique" viendra des É.-U. Félicitations à l'Association pour leur volonté d'approfondir cette technologie en vue de l'amélioration de la race. À mesure que les plus grandes populations nous permettront d'en apprendre davantage, ce nouvel outil sera sûrement très utile dans toutes les races.

À la suite de la publication des nouvelles épreuves, voici une mise à jour rapide sur certains taureaux :

Scharz BS President Alibaba. Un fils de President dont la mère est une Starbuck, Alibaba se situe tout en haut de la liste de Swiss Genetic et il excelle pour les composants, les pieds et membres et le système mammaire.

Jolahofs Polo Jongleur: Un fils de Polo et d'une fille de Starbuck, Jongleur affiche des caractères remarquables, dont le système mammaire, la stature, la charpente et les paturons.

Hanny Swiss Gordon Wurl est maintenant éprouvé au Canada et même s'il n'est pas extrême en production, il ajoute de la stature, de la largeur à la croupe et de l'angularité.

Barmettler BS Ace Agio a été très populaire au Canada, mais son inventaire de doses est très bas dans certaines régions et sa semence ne sera plus exportée au Canada. La semence de tous les taureaux ci-dessus est disponible sur commande. Communiquez avec votre partenaire Semex pour réserver vos doses qui sont en quantité très limitée.

La *World Dairy Expo* aura lieu la première fin de semaine d'octobre. Le Canada y a été bien représenté l'an dernier et nous espérons une belle par-

icipation des éleveurs du nord de la frontière encore cette année. Le thème de la *World Dairy Expo* cette année est "Légendaire". Des vaches et des gens légendaires dans chaque race seront honorés. Je connais un couple de vaches dans d'autres races. Planifiez d'y assister pour voir qui sera la vache légendaire dans la race Suisse Brune.

Du côté canadien, l'événement important est l'exposition nationale Suisse Brune à la *Royal Winter Fair*. Norm Magnusson sera le juge et je crois que c'est un grand honneur d'avoir comme juge un éleveur de race Suisse Brune très reconnu. L'expo de l'an dernier a prouvé bien des choses à la direction de la Royale. Sincères félicitations à tous ceux qui en ont fait un tel succès. Nous espérons que nos amis des É.-U. mettront de nouveau l'exposition nationale à leur agenda et inscriront des animax pour la compétition. La Royale tiendra une session de planification stratégique et a demandé à l'Association canadienne Suisse Brune de participer à cette planification pour le futur. Continuons d'être présents à cette activité très importante pour l'agriculture canadienne... la Royale! La date limite pour l'inscription est le 28 septembre 2009, alors inscrivez-vous tôt!

Au plaisir de vous voir à Madison ou à la Royale.

À la prochaine  
Murray

### Vêtements de l'Association disponibles!

Communiquez avec le bureau si vous voulez acheter des vêtements de l'Association  
Quelle belle façon de promouvoir la race!

- Polo de golf 40 \$
- Chemise à manches longues 40 \$
- Blouson 40 \$
- Casquette 12 \$

## Rapports des clubs de race Suisse Brune provinciaux

### Ontario

Nouvelles de l'ONTARIO – Été 2009

Salutations à nos confrères éleveurs de race Suisse Brune partout au Canada. En Ontario, l'été est frais, humide, et nous attendons encore de la chaleur. Mais nous apprécions toujours nos activités courantes.

Notre pique-nique a eu lieu le 19 juillet à la résidence de Hans et Margreth Signer. Le président David Bates a accueilli les 45 membres présents et il a dit le bénédicité avant le dîner. Nous nous sommes régalés d'un repas de hamburgers offerts par les Signer, et de salades et de desserts apportés par les invités.

Après le dîner, Ernst Gubelmann, président de la C.B.S.B.A., a remercié les Signer de nous avoir invités chez eux. Ernst organise une Vente Suisse Brune qui aura lieu le 5 août 2009 à midi chez Dave Carson à Listowel, conjointement avec une Vente Jersey. Il y a jusqu'à maintenant 16 Suisses Brunnes en consignation. Si vous avez des consignations de dernière minute, communiquez avec Ernst au 519 527-2396.

Ernst a remercié tous ceux qui ont assisté à l'assemblée générale annuelle de la C.B.S.B.A. en Colombie-Britannique au printemps. L'Association canadienne prépare un nouveau bottin, alors veuillez remplir vos questionnaires pour qu'il soit complété le plus tôt possible.

Les membres, leurs familles et leurs amis se sont présentés.

Comme d'habitude, nous devons réunir des fonds pour l'Association de l'Ontario. Nous avons organisé un tirage 50/50 et recueilli un total de 134 \$. Rita Gubelmann a gagné le tirage et nous la remercions d'avoir remis ses gains à l'Association. Les Signer ont donné du fromage suisse de leur fabrication et un sac de Dacolac. Ces articles ont été achetés par Rita Gubelmann et Hans Signer pour un total de 100 \$. Nous remercions tout le monde de leurs efforts pour appuyer leur Association.

Nous avons remercié Cassie Bates qui a agi à titre de Miss Suisse Brune au cours des deux dernières années. Notre Miss Suisse Brune assiste à plusieurs foires et à notre assemblée annuelle. Amber Elliott était présente et elle a accepté d'être notre nouvelle Miss Suisse Brune pour 2009. Amber a grandi entourée de Suisses Brunnes à la ferme familiale. Cassie a remis à Amber sa ceinture et sa tiare. Nous avons hâte d'apprendre à connaître Amber au cours de l'année.

Muriel Osborne a rappelé à tous les participants la tenue de l'exposition laitière 4-H qui aura lieu à Lucknow le 3 août 2009. L'an dernier, huit comtés étaient représentés à cette exposition. L'après-midi s'est terminé par une visite de la ferme.

Nous avons aussi hâte à nos expositions d'automne, débutant à Hanover le 3 août puis à Kincardine le 5 septembre. Meilleures salutations à tous pour le reste de l'été.

Holstein Canada fournira les services d'analyse génomique à ceux qui souhaitent faire tester leurs animaux. Ces personnes peuvent se procurer le formulaire de demande pour l'analyse génomique de SNP à 50 K et obtenir plus d'information en consultant le lien suivant :

<http://www.holstein.ca/francais/Services/pdf/Genomic%20Testing%20Order%20form%20docFRE-SR.pdf>

Le conseil d'administration recommande fortement le tatouage, bien qu'il ne soit pas obligatoire. Des instructions pour le tatouage et un article intitulé « Le succès à obtenir une marque de tatouage de longue durée dépend entièrement de l'opérateur » peuvent être consultés à l'adresse <http://www.clrc.ca/tattooenglish.shtml>. Une copie de cet article est aussi incluse avec ce bulletin.

### Horaire de l'exposition Suisse Brune et de la Vente à la *World Dairy Expo 2009*

Mercredi 30 septembre

14 h Exposition nationale centrale BS - génisses (C)

Jeudi 1<sup>er</sup> octobre

8 h Exposition nationale centrale BS - vaches et groupes (C)

14 h Vente *World Premier Brown Swiss* (SP)

Samedi 3 octobre

17 h Parade des Championnes et sélection des Championnes suprêmes (C)

### Activités en race Suisse Brune à la *Royal Winter Fair*

Jeudi 12 novembre

17 h Vente des étoiles gérée par Greaves, Lalande & Johnston Inc., *North & South Ring of Excellence*

Vendredi 13 novembre

8 h 30 Exposition Suisse Brune, *South Ring of Excellence* (C)

Samedi 14 novembre

14 h Championne suprême Quality Seeds Ltd., *North & South Ring of Excellence*

Commentaires de CDN pour la race Suisse Brune

«Triangle Acres Pol Polo ET (Zoldo x Connection) se voit décerner son premier IPV officiel au Canada après avoir été éprouvé initialement aux États-Unis, pour se classer 5<sup>e</sup> selon l'IPV, 2<sup>e</sup> Protéine, 5<sup>e</sup> Lait et il partage la 9<sup>e</sup> place pour le Gras. Le devançant de près au 4<sup>e</sup> rang est un frère maternel engendré par Prelude, notamment Triangle Acres Po Payoff ET. Quincy Even Special, pour sa part, augmente son IPV de 402 points mais, malgré ce progrès, il reste coincé au 2<sup>e</sup> rang entre Blessing Prophet Ransom (1<sup>er</sup> IPV) et R Hart Cartoon (3<sup>e</sup> IPV). Pour la troisième ronde consécutive, les

trois premières vaches de la race demeurent les mêmes, Swislane Cartoon Lisa occupe le 1<sup>er</sup> rang, mais il y a un échange de places entre Swislane Denmark Kathi II et Swislane Cartoon Kathi, elles sont maintenant respectivement 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>. Après avoir reçu son premier IPV officiel à la ronde précédente, Diemen Tobias Renate 1074 ajoute 288 points à son IPV lui permettant de quitter le 11<sup>e</sup> rang et de se classer 4<sup>e</sup> avec Kruses Prelude Florida ET derrière elle au 5<sup>e</sup> rang. Sabono Cartoon Kerla se distingue en tant que nouvelle vache sur la scène avec l'indice le plus élevé cette ronde, au 23<sup>e</sup> rang de la liste d'IPV.»



## Faites classier vos animaux de race Suisse Brune

### Horaire de classification – août à octobre 2009

Début août  
On – Brant, Prescott, Russell, Carleton  
Qc – Bellechasse  
Qc – mi-ronde : Saint-Hyacinthe, Richelieu, Verchères, Rouville, Labelle, Papineau, Gatineau, Argenteuil, Pontiac, Deux-Montagnes, Terrebonne  
Mi-août  
On – mi-ronde : Leeds, Grenville, Lanark, Renfrew  
Qc – Montmagny, Kamouraska  
Qc – mi-ronde : L'Assomption, Montcalm, Joliette, Berthier, Maskinongé  
Fin août  
On – mi-ronde : Grey, Huron, Bruce  
Qc – mi-ronde : Saint-Maurice, Champlain, Lavolette  
Début septembre  
On – mi-ronde : Halton, York, Peel, Simcoe, Dufferin  
Qc – Rivière-du-Loup, Rimouski  
Qc – mi-ronde : Portneuf, Lac Saint-Jean, Roberval

ALBERTA – Sud/Centrel  
Mii-septembre  
Qc – Témiscouata  
Qc – mi-ronde : Lapointe, Dubuc, Charlevoix, Chicoutimi  
ALBERTA – Nord  
MANITOBA  
Fin septembre  
On – Lambton, Middlesex, Essex, Kent  
On – mi-ronde : Peterborough, Ontario  
Qc – Témiscouata  
Début octobre  
On – Elgin  
Qc – Matapédia, Bonaventure, Matane  
Mii-octobre  
On – mi-ronde : Northumberland, Victoria, Durham, Waterloo  
Qc – Arthabaska, Wolfe  
Qc – mi-ronde : Vaudreuil, Soulanges, Huntingdon,

Châteauguay, Beauharnois, Laprairie, Napierville, St-Jean, Iberville, Shefford, Richmond, Missisquoi  
IPE, NÉ, NB, TN – mi-ronde  
Fin octobre  
On – Oxford  
On – mi-ronde : Lennox & Addington, Frontenac, Hastings, Prince Edward  
Qc – Mégantic  
Qc – mi-ronde : Brome, Compton, Sherbrooke, Stanstead  
Saskatchewan – mi-ronde

Si vous voulez commencer à faire classier vos animaux de race Suisse Brune, communiquez avec la division de la classification de Holstein Canada au 519-756-8300

Frais : 11 \$ + 2 \$ (droits) + 75 \$ (frais de troupeau) + tps  
Mi-ronde : 100 \$ supplémentaire

### Candidatures recherchées pour le prix Curtis Clark

Le temps est venu de soumettre les candidatures pour le Prix Curtis Clark 2009. Présenté chaque année à la *Royal Winter Fair* de Toronto, le Prix Clark est décerné à un exposant laitier qui possède l'habileté, l'esprit sportif et le dévouement nécessaires pour obtenir le respect de ses confrères éleveurs et exposants.

Pour être admissibles à ce prix, les candidats, c'est-à-dire des exposants, des éleveurs ou des gérants « actifs » dans une race laitière au Canada, doivent exposer des animaux aux plus grandes expositions tenues au Canada. Les candidats seront jugés sur leur appui aux activités de la race et sur leur habilité à élever, diriger, développer et exposer du bétail laitier.

Le prix Curtis Clark est commandité par Holstein Alberta et la sélection du gagnant est faite par d'anciens récipiendaires du prix. Le nom du gagnant de cette année sera annoncé le 13 novembre lors du jugement national Holstein à la Royale.

Les mises en candidature pour le prix devraient inclure un bref c.v. du candidat et être envoyées d'ici le 7 octobre à la présidente du comité du Prix Curtis Clark, M<sup>me</sup> Marjorie Atkins, R R 2, 2 Stn. Main, Leduc, Alberta, T9E 2X2, téléphone 780 986-3810, télécopieur 780 986-7160, ou à la secrétaire du comité, Bonnie Cooper, Holstein Journal, 30 East Beaver Creek Road, suite 210, Richmond Hill, Ontario L4B 1J2, téléphone 905 886-4222, télécopieur 905 886-0037, courriel bonnie@holsteinjournal.com. Il n'est pas nécessaire d'envoyer de nouveau des candidatures déjà soumises.

### Du bureau de la secrétaire-gérante...

L'agriculture peut être difficile, même dans les circonstances les plus favorables, particulièrement lorsque le temps ne coopère pas. J'espère que vos récoltes d'été vous ont fourni de très bons aliments pour vos animaux et que les récoltes d'automne seront aussi abondantes. Je suis très heureuse d'offrir mes félicitations à certains de nos membres. Parmi 172 fromages fabriqués par 41 fromagers partout au Canada, le gagnant de sa catégorie et Grand champion du Grand prix des fromages canadiens 2009 est le Kénogami de la Ferme Lehmann. Félicitations à la Ferme Lehmann qui offre une variété de fromages fabriqués exclusivement avec du lait de leur ferme et produits sur place. En deuxième lieu, mes félicitations et condoléances à Markus Mueller pour la perte de sa vache Suisse Brune exceptionnelle, Long View Jades Raisin (EX-94-2E). Raisin a vécu jusqu'à 21 ans et elle a produit plus de 142 000 kg de lait à vie. Félicitations à Markus pour avoir acquis et gardé un sujet aussi remarquable. Merci aussi à Fred Hopkins et Bill Yarosh qui ont organisé la première exposition Suisse Brune à Hanover. Il semble que ce fut une excellente exposition!

Le conseil d'administration étudie présentement une proposition de recherche visant à aborder différentes questions reliées à l'implantation de la génomique dans les races laitières à plus petite population. DairyGen

étudiera cette proposition ainsi que sept autres lors de son assemblée prévue pour le 14 octobre. Plus d'information sera fournie une fois que les détails seront connus. D'ici là, si des membres sont intéressés à faire tester leurs animaux pour la génomique, ils peuvent utiliser un service fourni par Holstein Canada et obtenir de l'information dans leur site Web.

Dans un avenir rapproché, le CLRC fera des changements à son site Web pour améliorer l'accessibilité à différentes options. Surveillez les changements à venir à l'automne. Merci à tous ceux qui ont rempli leur formulaire pour le bottin des membres. Je compilerai l'information et ferai imprimer le bottin à temps pour la *Royal Winter Fair*. La date limite de l'inscription pour la race Suisse Brune à la RWF est le lundi 28 septembre 2009. La date d'arrivée est le mardi 10 novembre à 17 h et on demande que les animaux soient sur place le mardi 10 novembre à 9 h. L'exposition Suisse Brune à la *Royal Winter Fair* aura lieu le vendredi 13 novembre à 8 h 30 dans la *South Ring of Excellence* et elle sera jugée par Norman C. Magnussen, WI. Nous avons hâte de vous voir à la Royale!

Jessie Weir  
Secrétaire-gérante

Pour plus d'information,  
communiquez avec...



R.R. #5 Guelph, ON N1H 6J2  
Ph: (519) 821-2811 Fax: (519) 763-6582  
E-mail: brownswiss@gencor.ca www.browncow.ca